

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
14.10.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca	X	
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Vermögen: Festlegung der Gebühr für die
Benützung des Mehrzwecksaales -
Seniorenturnen 2025/2026**

**Patrimonio: Determinazione della tariffa per
l'utilizzo della sala polifunzionale - ginnastica
per anziani 2025/2026**

Vorausgeschickt,

dass die Gemeinde Tisens verschiedene Gebäude, Geräte und Anlagen besitzt. Die Gebäude dienen in erster Linie der örtlichen Dorfgemeinschaft für kulturelle Freizeitaktivitäten. In zweiter Linie können die Räumlichkeiten und Anlagen für Veranstaltungen jeder Art genutzt werden. Im Rahmen dieser Zielsetzungen können sie von Körperschaften, Institutionen, Vereinen, Vereinigungen usw. und schließlich auch von Einzelpersonen benützt werden.

Festgestellt dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 17 vom 29.04.2019 die Vereinbarung über die Benutzung von gemeindeeigenen und von der Gemeinde verwalteten Räumlichkeiten und Anlagen genehmigt wurde und den Gemeindeausschuss mit der Festlegung der Benutzungsgebühren beauftragt hat.

Dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 202 vom 30.05.2019 die Tarife festgelegt wurden.

Festgestellt, dass die Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft das Seniorenturnen organisiert und dieses an sieben Montagen von 03.11.2025 bis 22.12.2025 sowie an zehn Montagen von 12.01.2026 bis 16.03.2026 stattfindet.

Nach Einsichtnahme in das entsprechende Ansuchen mit Prot. Nr. 0013072;

Der Ansicht, dass dieses Projekt besonders förderungswürdig ist und von der Gemeindeverwaltung durch Zurverfügungstellen des Mehrzwecksaals zu vergünstigten Bedingungen an diesen Tagen gefördert werden soll.

Festgestellt, dass ein Tarif von Euro 15 Euro/Tag als angemessen erscheint.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (h62dlb5j1F0res3X+b7dJNrHix6uvv/AkSkp+cL8nE=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (2ZmO2JNzip6flqYCEtkYu8U3/XyglHegrm-NX/cx8PGQ=);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Premesso,

che il Comune di Tesimo dispone di edifici, impianti ed attrezzature. Gli edifici comunali servono in primo luogo alla comunità locale per attività ricreative e culturali. In secondo luogo i locali ed impianti possono essere utilizzati per manifestazioni di ogni tipo. Per gli scopi descritti l'uso delle strutture può essere concesso ad enti, associazioni, corporazioni ecc. ed infine anche a persone singole.

Constatato che con delibera del Consiglio Comunale n. 17 del 29/04/2019 è stato approvato il regolamento riguardante l'utilizzo di locali di proprietà comunale e di locali ed impianti gestiti dal Comune stesso ed è stato delegato alla Giunta comunale la fissazione delle tariffe.

Che la Giunta comunale con delibera n. 202 del 30/05/2019 ha stabilito le tariffe.

Si prende atto che la Cooperativa Sociale Servizi per le Famiglie e gli Anziani organizza la ginnastica per anziani che questa si svolge per sette lunedì dal 04/11/2025 al 16/12/2025 e per dieci lunedì dal 12/01/2026 al 16/03/2026.

Vista la relativa numero con il n. prot. 0013072;

Constatato che questo progetto è particolarmente degno di sostegno e l'amministrazione comunale intende mettere a disposizione la sala polifunzionale in queste giornate a condizioni particolari.

Rilevato che una tariffa di 15 euro al giorno sembra appropriata

Visto il vigente regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (h62dlb5j1F0res3X+b7dJNrHix6uvv/AkSkp+cL8nE=)
- alla regolarità contabile (2ZmO2JNzip6flqYCEtkYu8U3/XyglHegrmNX/cx8PGQ=);

Visto lo statuto comunale;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) der Familien- und Seniorendienste Sozialgenossenschaft für die Durchführung des Seniorenturnens den Mehrzwecksaal zum Tarif von Euro 15 pro Tag für die sieben Treffen jeweils Montags von 03.11.2025 bis 22.12.2025 sowie für zehn Treffen jeweils Montags von 12.01.2026 bis 16.03.2026 zu überlassen;
- 2) die mit diesem Beschluss verbundene Einnahme auf dem Ansatz des Kap. 30100.03.030200 „Einnahmen Mieten“ einzuheben und in den betreffenden Haushaltsvoranschlägen zu verbuchen;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnismahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di concedere alla Cooperativa Sociale Servizi per le Famiglie e gli Anziani l'uso della sala polifunzionale alla tariffa di 15 euro al giorno per le sette riunioni ogni lunedì dal 03/11/2025 al 22/12/2025 e per dieci lunedì dal 12/01/2026 al 16/03/2026.
- 2) di introitare l'entrata connessa alla presente delibera allo stanziamento di cui al cap. 30100.03.030200 "Proventi da locazioni" riscossa a seguito dell'attività ordinaria di gestione dei relativi bilanci di previsione;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale